

„Acest proiect este realizat cu sprijinul Departamentului pentru Românii de Pretutindeni”.



DEPARTAMENTUL PENTRU  
ROMÂNII DE PRETUTINDENI

**Dopo aver viaggiato da Roma a Chisinau, poi a Berlino e Parigi, il Festival PROPATRIA 2023 torna a Roma con due concerti eccezionali, uno dei quali dedicato alla Regina Elisabetta di Romania.**

Il Festival Internazionale PROPATRIA prosegue il 19 ottobre alle ore 18:00, a Roma, nella sala concerti del Forum Austriaco di Cultura, viale Bruno Buozzi 113, con un concerto anniversario, dedicato alla Regina Elisabetta di Romania, per i 180 anni dalla sua nascita, eseguito dal soprano Rodica Vică (Austria) e dalla pianista Mara Dobrescu (Francia), direttore artistico del festival.

L'evento è organizzato in collaborazione con l'Accademia di Romania a Roma, l'Istituto Culturale Romeno di Bucarest, l'Ambasciata di Romania in Italia e il Forum Austriaco di Cultura a Roma.

Il 21 ottobre alle ore 19:00, presso l'Ambasciata di Romania in Italia, in via Nicolo' Tartaglia 40, sarà la volta del recital pianistico tenuto da Adela Liculescu (Austria), con un programma virtuosistico dedicato al grande compositore Franz Liszt - l'integrale degli Studi di esecuzione trascendentale, S. 139.

### **PROGRAMMA CONCERTI**

#### **Musica per la Regina Elisabetta di Romania**

**19 ottobre 2023, ora: 18:00**

Forum Austriaco di Cultura a Roma

George Enescu - Lieduri pe versuri de Carmen Sylva

Armes Mägdelein

Schlaflos

Morgengebet

George Enescu – Melodie op. 18 no. 1

Agathe Backer Gröndahl- Geächtet

Dinu Lipatti - Notturmo in Fa diesis

George Enescu - lieduri pe versuri de Clement Marot

Estrene à Anne

Languir me fais

Du confict en douleur

George Enescu – Carillon Nocturne op. 18 no. 7

Lieduri pe versuri de Sully Prudhomme, Mihai Eminescu si Vasile Alecsandri  
si lieduri inspirate din folclorul românesc.

George Enescu - Le Galop

George Stephănescu- Cântecul fluieraşului

Tiberiu Brediceanu

Bade pentru ochii tăi

Floricica de pe apă

**Recital de pian Adela Liculescu**

**21 octombrie ora 19:00**

Ambasada României in Italia

Franz Liszt - Integrala Studiilor de execuție transcendențială, S. 139

1. Preludio
2. Molto vivace
3. Paysage
4. Mazeppa
5. Feux follets
6. Vision
7. Eroica
8. Wilde Jagd
9. Ricordanza
10. Presto molto agitato
11. Harmonies du soir
12. Chasse neige

Il Festival Internazionale PROPATRIA prosegue fino al 30 ottobre e porta artisti romeni da tutto il mondo nelle comunità della diaspora in Italia, Germania, Francia, Repubblica di Moldova e infine in Romania.

Il Festival Internazionale PROPATRIA si concluderà in Romania il 30 ottobre con il Gala straordinario dell'Opera PROPATRIA 13, che si svolgerà sul palcoscenico dell'Opera Nazionale di Bucarest, con il soprano Letiția Vițelaru (Italia) e il baritono Sorin Coliban (Austria) come solisti, accompagnati dall'Orchestra Metropolitana di Bucarest, diretta dal maestro Daniel Jinga.

Importante punto di riferimento culturale, festival a vocazione internazionale, per la seconda volta fuori dai confini dell'Italia, dove è nato, il Festival PROPATRIA premierà l'eccellenza romena in tutti i Paesi che raggiungerà, portando all'attenzione del pubblico e dei romeni di tutto il mondo i giovani valori romeni in via di affermazione, offrendo al pubblico concerti e spettacoli notevoli in Italia, Germania, Israele, Francia, Repubblica Moldova e Romania.

Il progetto è realizzato dall'Associazione Culturale italo-romena PROPATRIA di Roma, sotto la direzione artistica di Mara Dobrescu, nota pianista di origine romena, residente in Francia, con il sostegno del Dipartimento per i Romeni all'Estero, in partenariato e con il patrocinio dell'Ambasciata di Romania nella Repubblica Italiana, dell'Ambasciata della Repubblica di Moldova in Romania, dell'Ambasciata della Repubblica Italiana in Romania, dell'Ambasciata di Romania nella Repubblica Francese, dell'Ambasciata di Romania in Germania, dell'Ambasciata di Romania in Israele, dell'Ambasciata di Romania nella Repubblica di Moldova, in collaborazione con l'Accademia di Romania a Roma, ICR Bucarest, ICR Parigi, ICR Tel-Aviv, ICR Chisinau, Conservatorio di Musica Santa Cecilia di Roma, Opera Nazionale di Bucarest, Comune di Roma, Concorso Internazionale di Canto George Enescu di Parigi, Museo Nazionale George Enescu, Associazione per la Musica, l'Arte e la Cultura di Bucarest, Associazione PropatriaVOX di Focșani,

Agenzia Hubart, Associazione Pro Contemporanea, Associazione degli Scrittori Israeliani di Lingua Rumena.

**Media Partners:**

**Italia:** ASKANNEWS, Abitare a Roma, B in Rome, Giornale Diplomatico, Roma a piedi, Romeing, PiuCulture, Italia a piedi.

**Naționali:** Radio România Actualități, Radio România Muzical, Radio România Cultural, Radio Iasi, TVR Iasi, Trinitas Tv, RFI România, Radio Trinitas, Radio Clasic, Itsy Bitsy Radio, AGERPRES, Spotmedia, [Basilica.ro](http://Basilica.ro), PressOne, Zile și Nopti, [Fest.ro](http://Fest.ro), Revista Leviathan și Connect Arts.

**București:** Revista Femeia, Revista Tango – Marea Dragoste, SensoTV, Revista Actualitatea Muzicală a UCMR, [LiterNet.ro](http://LiterNet.ro), BookHub, Verbs describe us, Literomania, Jurnalul Bucureștiului, Iqads, Catchy, [InOras.ro](http://InOras.ro), [AgentiadeCarte.ro](http://AgentiadeCarte.ro), PRwave, [Onlinegallery.ro](http://Onlinegallery.ro), Bucharest Cultural Events, Ediția de Dimineață, Jurnalul de Afaceri, Bucureștii vechi și noi, [4arte.ro](http://4arte.ro), Bună dimineața București, Republika Kritica, [Autentici.info](http://Autentici.info), București City News, România Pozitivă, Jurnal de București, iTour, Femei în tendințe, Bună Ziua Iași și Ceașca de Cultură.

**Detagli su:** [www.propatriavox.it](http://www.propatriavox.it)

**Presidente: Mioara Moraru**

Informazioni sul Festival Internazionale PROPATRIA:

Il festival è nato nel 2011 con l'obiettivo di individuare, valorizzare e sostenere l'eccellenza dei romeni residenti in Italia e all'estero, in generale. Con un carattere multidisciplinare, il suo ruolo è quello di mettere in luce le eccellenze raggiunte dai giovani romeni che vivono all'estero. Nel tempo è diventato un progetto volto a promuovere l'immagine della Romania e delle élite romene all'estero. Attraverso i temi affrontati e anche attraverso i nomi importanti che nel tempo sono saliti sul palco o hanno collaborato, il festival è stato stabilmente tra gli eventi di alto livello artistico che si tengono nella penisola, con l'obiettivo di aprire, attraverso l'arte, le frontiere della diversità culturale e costruire ponti di comunicazione interculturali.

Il Festival Internazionale PROPATRIA ha ospitato finora, oltre 80 eventi, concerti di musica classica, mostre, proiezioni cinematografiche, teatro e ha premiato oltre 300 giovani da tutto il mondo e grandi personalità della cultura e dello sport nel Gala dei Premi di Eccellenza. La partecipazione di giovani provenienti da diversi Paesi rappresentativi della diaspora romena ha portato a una migliore conoscenza della cultura romena nei loro Paesi di residenza, a un crescente apprezzamento dei valori culturali del popolo romeno e alla riconsiderazione e all'apprezzamento dei romeni e del loro Paese d'origine. Nel tempo, questo progetto è diventato uno strumento per valorizzare l'eccellenza romena all'estero e rafforzare la diaspora romena.



**Contatto:**

**Associazione culturale romeno-italiana Propatria Odv**

**Via Morsasco 100, 00166, Roma**

**E-mail: [info@propatriavox.it](mailto:info@propatriavox.it); [ufficiostampa@propatriavox.it](mailto:ufficiostampa@propatriavox.it)**

**Telefono: 0039 3668986379**

**[www.propatriavox.it](http://www.propatriavox.it)**